
Informazioni complementari

1	Cronologia di politica monetaria nel 2021	216
2	Organi della banca e Comitati consultivi economici regionali	220
3	Organigramma	224
4	Pubblicazioni e mezzi di informazione	226
5	Indirizzi	230
6	Arrotondamenti e abbreviazioni	232

Cronologia di politica monetaria nel 2021

gennaio

Il 29 gennaio la Banca nazionale comunica di aver sottoscritto con il Dipartimento federale delle finanze una nuova convenzione sulla distribuzione dell'utile della BNS. Se la situazione finanziaria della Banca nazionale lo consente, alla Confederazione e ai Cantoni sarà versato annualmente un importo massimo di 6 miliardi di franchi. Il nuovo accordo regola la distribuzione dell'utile della Banca nazionale fino all'esercizio 2025. Esso si applica già all'esercizio 2020, sostituendo pertanto con effetto retroattivo la convenzione 2016-2020 e la convenzione supplementare del 2020, le quali prevedevano complessivamente una distribuzione massima pari a 4 miliardi di franchi (cfr. Rapporto di gestione 2020, pagg. 101, 168 e 172).

marzo

Il 1° marzo la Banca nazionale presenta per il 2020 un utile di esercizio di 20,9 miliardi di franchi. L'attribuzione agli accantonamenti per le riserve monetarie per il passato esercizio è fissata a 7,9 miliardi di franchi. Tenuto conto della riserva attuale per future ripartizioni di 84,0 miliardi di franchi, risulta un utile di bilancio di 96,9 miliardi di franchi. Ciò consente di versare il dividendo unitario massimo di 15 franchi per azione previsto dalla legge. Alla Confederazione e ai Cantoni è corrisposto un importo complessivo di 6 miliardi di franchi poiché sono soddisfatte le condizioni stabilite nella convenzione 2020-2025 per una distribuzione pari a tale somma. L'importo da ripartire è versato per un terzo alla Confederazione e per due terzi ai Cantoni (cfr. Rapporto di gestione 2020, pagg. 101, 168 e 172).

In occasione dell'esame trimestrale del 25 marzo della situazione economica e monetaria, la Banca nazionale mantiene a $-0,75\%$ il tasso guida BNS e il tasso di interesse sugli averi a vista detenuti sui suoi conti e ribadisce la disponibilità a intervenire all'occorrenza sul mercato dei cambi, considerando la situazione valutaria complessiva. Essa seguita inoltre a fornire abbondante liquidità al sistema bancario. La sua politica monetaria espansiva assicura condizioni di finanziamento favorevoli, contrasta la pressione al rialzo sul franco e contribuisce a un adeguato approvvigionamento dell'economia con crediti e liquidità (cfr. pag. 40 segg.).

Il 23 aprile la Banca centrale europea, la Banca nazionale, la Bank of England e la Bank of Japan, di concerto con la banca centrale statunitense Federal Reserve, concordano di cessare l'offerta di operazioni di liquidità in dollari USA con scadenza a 84 giorni. Ciò alla luce del durevole miglioramento delle condizioni di finanziamento in questa valuta. Tale cambiamento operativo entra in vigore il 1° luglio. Le operazioni settimanali con scadenza a sette giorni continueranno a essere offerte anche dopo tale data (cfr. pag. 68).

aprile

Il 28 aprile la Banca nazionale informa che ritirerà dalla circolazione le banconote dell'8ª serie con effetto al 30 aprile. A partire da tale data esse non hanno più corso legale e non possono più essere utilizzate come mezzo di pagamento. Fanno eccezione i pagamenti effettuati presso le casse pubbliche della Confederazione (FFS, Posta), le quali accetteranno le banconote dell'8ª serie fino al 30 ottobre 2021. Presso gli sportelli di cassa della BNS a Berna e a Zurigo e presso le sue agenzie, le banconote potranno essere cambiate senza limiti di tempo, in virtù della soppressione del termine per il cambio con effetto al 1° gennaio 2020 (cfr. pag. 72).

In occasione dell'esame trimestrale del 17 giugno della situazione economica e monetaria, la Banca nazionale mantiene a $-0,75\%$ il tasso guida BNS e il tasso di interesse sugli averi a vista detenuti sui suoi conti e ribadisce la propria disponibilità a intervenire all'occorrenza sul mercato dei cambi. Nel farlo considera la situazione valutaria complessiva. La sua politica monetaria espansiva assicura condizioni di finanziamento favorevoli, contrasta la pressione al rialzo sul franco e contribuisce a un adeguato approvvigionamento dell'economia con crediti e liquidità (cfr. pag. 40 segg.).

giugno

La Banca nazionale presenta inoltre il proprio rapporto annuale sulla stabilità finanziaria. Le banche svizzere si dimostrano resilienti nell'impegnativo contesto economico. Le misure di sostegno di politica economica, la rapida ripresa dei mercati finanziari e la robusta congiuntura svizzera hanno avuto un influsso positivo sui risultati finanziari. Sia le banche attive a livello globale che quelle orientate al mercato interno hanno mantenuto o migliorato ulteriormente la propria situazione patrimoniale. Il settore bancario svizzero è quindi ancora in grado di affrontare le sfide poste dal contesto attuale e di sostenere l'economia reale. Allo stesso tempo, considerata la presenza di diversi rischi per la stabilità finanziaria, la capacità di assorbimento delle perdite da parte delle banche rimane particolarmente importante (cfr. pag. 103 segg.).

Il 23 giugno la Banca nazionale pubblica i risultati del suo secondo sondaggio rappresentativo sui mezzi di pagamento dopo quello del 2017. Rispetto alla precedente indagine si evidenzia un marcato spostamento dal contante verso strumenti alternativi. Da un lato, i cambiamenti rilevati rispecchiano un utilizzo accresciuto, da parte della popolazione, delle innovazioni nel campo dei mezzi di pagamento diversi dal numerario. Dall'altro, la crisi da coronavirus ha ulteriormente accelerato il prodursi di tali cambiamenti (cfr. pagg. 71 e 74).

luglio

Il 15 luglio la Banca nazionale annuncia il lancio, insieme a SIX Group SA, della rete di comunicazione Secure Swiss Finance Network (SSFN) volta a potenziare ulteriormente la capacità di resistenza del sistema finanziario nei confronti dei rischi cibernetici. L'SSFN è un sistema di reti controllato e protetto, che permette agli operatori autorizzati della piazza finanziaria svizzera di comunicare in modo sicuro sia tra loro sia con le infrastrutture del mercato finanziario (cfr. pagg. 81 e 112).

settembre

In occasione dell'esame trimestrale del 23 settembre della situazione economica e monetaria, la Banca nazionale mantiene a $-0,75\%$ il tasso guida BNS e il tasso di interesse sugli averi a vista detenuti sui suoi conti. Alla luce della valutazione elevata del franco, ribadisce la sua disponibilità a intervenire all'occorrenza sul mercato dei cambi. Nel farlo considera la situazione valutaria complessiva. La sua politica monetaria espansiva mira a garantire la stabilità dei prezzi e sostiene la ripresa dell'economia svizzera dalle conseguenze della pandemia (cfr. pag. 40 segg.).

In occasione dell'esame trimestrale del 16 dicembre della situazione economica e monetaria, la Banca nazionale mantiene a $-0,75\%$ il tasso guida BNS e il tasso di interesse sugli averi a vista detenuti sui suoi conti. Alla luce della valutazione elevata del franco, essa ribadisce la disponibilità a intervenire all'occorrenza sul mercato dei cambi. Nel farlo considera la situazione valutaria complessiva. La sua politica monetaria espansiva garantisce in tal modo la stabilità dei prezzi e sostiene la ripresa dell'economia svizzera dalle conseguenze della pandemia da coronavirus (cfr. pag. 40 segg.).

dicembre

Il 26 gennaio 2022 il Consiglio federale riattiva il cuscinetto anticiclico settoriale di capitale conformemente a quanto proposto dalla Banca nazionale. Il suo coefficiente è pari al $2,5\%$ delle posizioni ponderate in funzione del rischio per le quali funge da pegno immobiliare un immobile residenziale sito in Svizzera. Il termine per l'attuazione dei nuovi requisiti da parte delle banche è previsto per il 30 settembre (cfr. pag. 106).

gennaio 2022

2

Organi della banca e Comitati consultivi economici regionali

Situazione al 1° gennaio 2022

CONSIGLIO DI BANCA

(Durata del mandato 2020-2024)

Barbara Janom Steiner	avvocata, presidente del Consiglio di banca, presidente del Comitato di nomina, membro del Comitato di remunerazione, 2015/2020 ¹
* Dott. Romeo Lacher	presidente del consiglio di amministrazione di Julius Bär Gruppe AG e di Bank Julius Bär & Co. AG, vicepresidente del Consiglio di banca, presidente del Comitato di remunerazione, membro del Comitato di nomina, 2021 ¹
* Vania Alleva	vicepresidente dell'Unione sindacale svizzera e presidente del Sindacato Unia, 2019/2020 ¹
Christoph Ammann	consigliere di Stato e direttore del Dipartimento dell'economia, energia e protezione dell'ambiente del Cantone di Berna, 2019/2020 ¹
* Prof.ssa Dott.ssa Monika Bütler	economista indipendente, professoressa onoraria all'Università di San Gallo, membro del Comitato di remunerazione e del Comitato dei rischi, 2010/2020 ¹
* Christoph Mäder	presidente di economiesuisse (Federazione delle imprese svizzere), membro del Comitato di verifica, 2021 ¹
Prof. Dott. Christoph Lengwiler	docente esterno presso l'Istituto per i servizi finanziari di Zugo (IFZ) della Scuola universitaria professionale di Lucerna, presidente del Comitato di verifica, 2012/2020 ¹
Shelby R. du Pasquier	avvocato e partner di Lenz & Staehelin, presidente del Comitato dei rischi, 2012/2020 ¹
Ernst Stocker	consigliere di Stato e capo della Direzione delle finanze del Cantone di Zurigo, membro del Comitato di verifica, 2010/2020 ¹
* Prof. Dott. Cédric Pierre Tille	professore presso l'Institut de hautes études internationales et du développement di Ginevra, membro del Comitato di nomina e del Comitato dei rischi, 2011/2020 ¹
Dott. Christian Vitta	consigliere di Stato e direttore del Dipartimento delle finanze e dell'economia del Cantone Ticino, 2016/2020 ¹

Conformemente all'art. 40 cpv. 1 LBN tutti i membri del Consiglio di banca hanno cittadinanza svizzera.

* Membri eletti dall'Assemblea generale.

¹ Anno di insediamento/anno di rinomina o rielezione nel Consiglio di banca.

RELAZIONI DI INTERESSE RILEVANTI DEI MEMBRI DEL CONSIGLIO DI BANCA

Le informazioni sulle relazioni di interesse rilevanti dei membri del Consiglio di banca si trovano sul sito www.snb.ch, La BNS/Organi di vigilanza e di direzione/Consiglio di banca.

ORGANO DI REVISIONE

(Periodo amministrativo 2021-2022)

KPMG SA

DIREZIONE GENERALE

(Durata del mandato 2021-2027)

Prof. Dott. Thomas J. Jordan	presidente della Direzione generale, capo del 1° dipartimento, Zurigo
Dott. Fritz Zurbrügg	vicepresidente della Direzione generale, capo del 2° dipartimento, Berna
Dott.ssa Andréa M. Maechler	membro della Direzione generale, capo del 3° dipartimento, Zurigo

DIREZIONE GENERALE ALLARGATA

(Durata del mandato 2021-2027)

Prof. Dott. Thomas J. Jordan	presidente della Direzione generale, capo del 1° dipartimento, Zurigo
Dott. Fritz Zurbrügg	vicepresidente della Direzione generale, capo del 2° dipartimento, Berna
Dott.ssa Andréa M. Maechler	membro della Direzione generale, capo del 3° dipartimento, Zurigo
Dott. Martin R. Schlegel	membro supplente della Direzione generale, 1° dipartimento, Zurigo
Dewet Moser	membro supplente della Direzione generale, 2° dipartimento, Berna
Dott. Thomas Moser	membro supplente della Direzione generale, 3° dipartimento, Zurigo

Conformemente all'art. 44 cpvv. 1 e 3 LBN i membri della Direzione generale e i loro supplenti hanno cittadinanza svizzera e sono domiciliati in Svizzera.

COLLEGIO DEI SUPPLENTI

(Durata del mandato 2021-2027)

Dott. Martin R. Schlegel	membro supplente della Direzione generale, 1° dipartimento, Zurigo
Dewet Moser	membro supplente della Direzione generale, 2° dipartimento, Berna
Dott. Thomas Moser	membro supplente della Direzione generale, 3° dipartimento, Zurigo

Conformemente all'art. 44 cpvv. 1 e 3 LBN i membri della Direzione generale e i loro supplenti hanno cittadinanza svizzera e sono domiciliati in Svizzera.

RELAZIONI DI INTERESSE RILEVANTI DEI MEMBRI DELLA DIREZIONE GENERALE ALLARGATA

Le informazioni sulle relazioni di interesse rilevanti dei membri della Direzione generale allargata si trovano sul sito www.snb.ch, La BNS/Organi di vigilanza e di direzione/Direzione generale allargata.

COMITATI CONSULTIVI ECONOMICI REGIONALI

(Durata del mandato 2020-2024)

Friburgo, Vaud e Vallese	Alain Métrailler, direttore generale di Dénériaz SA Sion, presidente
	Alain Berset, Chief Executive Officer di Polytype SA
	Valentin Matillon, Chief Financial Officer di Hedera Dx SA
Ginevra, Giura e Neuchâtel	Carole Hubscher Clements, presidente del consiglio di amministrazione di Caran d'Ache SA, presidente
	Jean-Marc Thévenaz, direttore generale di easyJet Switzerland SA
Mittelland	Josef Maushart, presidente del consiglio di amministrazione e presidente della direzione di Fraisa Holding AG, presidente
	Mirko Feller, Chief Executive Officer di Emch+Berger AG Bern
	Martin Keller, presidente della direzione della Cooperativa fenaco
	Urs Kessler, presidente della direzione di Jungfrau Holding AG
Svizzera centrale	Norbert Patt, Chief Executive Officer di Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG, presidente
	Peter Galliker, Chief Executive Officer di Galliker Transport AG
	Alain Grossenbacher, titolare e Chief Executive Officer di Eberli AG
	Adrian Steiner, membro del consiglio di amministrazione e Chief Executive Officer di Thermoplan AG
Svizzera italiana	Roberto Ballina, presidente del consiglio di amministrazione di TRACKNET HOLDING SA e Chief Executive Officer di Tensol Rail SA, presidente
	Riccardo Biaggi, Managing Partner di Fiduciaria Mega SA
	Enzo Lucibello, presidente di DISTI – Distributori Ticinesi
Svizzera nord-occidentale	Thomas Ernst, presidente del consiglio di amministrazione di Gruner AG, presidente
	Thomas Knopf, Chief Executive Officer di Ultra-Brag SA
	Monika Walser, Chief Executive Officer e Co-Owner di De Sede AG
Svizzera orientale	Franziska A. Tschudi Sauber, amministratrice delegata e Chief Executive Officer di Weidmann Holding AG, presidente
	Cristian Rusch, Chief Executive Officer di Filtrox AG
	Christoph Schmidt, membro della direzione del gruppo Weisse Arena e membro del consiglio di amministrazione di Hotel Schweizerhof Flims-Waldhaus AG
	Michael Thüler, Chief Executive Officer di stürmsfs ag
Zurigo	Marianne Janik, Chief Executive Officer di Microsoft Svizzera Sagl, presidente
	Manuela Beer, Chief Executive Officer di PKZ Burger-Kehl & Co. SA
	Martin Hirzel, membro del consiglio di amministrazione di Bucher Industries SA

3 Organigramma

Situazione al 1° gennaio 2022

ASSEMBLEA GENERALE

ORGANO DI REVISIONE

CONSIGLIO DI BANCA

REVISIONE INTERNA

DIREZIONE GENERALE

DIREZIONE GENERALE ALLARGATA

COLLEGIO DEI SUPPLEMENTI

1° DIPARTIMENTO

Segretariato generale

Segretariato degli organi della banca

Comunicazione

Documentazione

Coordinamento della ricerca, formazione e sostenibilità

Questioni economiche

Analisi monetarie

Previsioni e analisi Svizzera

Previsioni e analisi Mondo

Economic Data Science

Relazioni economiche regionali

Cooperazione monetaria internazionale

Cooperazione multilaterale

Analisi di politica economica internazionale

Cooperazione bilaterale

Statistica

Bilancia dei pagamenti e Conti finanziari della Svizzera

Statistica bancaria

Pubblicazioni e banche dati

Questioni giuridiche

Compliance

Risorse umane

Immobili e servizi tecnici

2° DIPARTIMENTO

Stabilità finanziaria

Sistema bancario

Banche di rilevanza sistemica

Sorveglianza

Banconote e monete

Assistenza specialistica

Approvvigionamento e logistica

Trattamento contante

Circolazione monetaria

Contabilità

Controlling

Gestione del rischio

Rischi operativi e sicurezza

3° DIPARTIMENTO

Mercato monetario e dei cambi

Mercato monetario

Operazioni in cambi e oro

Asset Management

Gestione portafoglio

Negoziazione portafoglio

Operazioni bancarie

Analisi operazioni bancarie

Middle office

Back office

Informatica

Applicazioni di banca centrale

Sistemi di informazione economica e statistica

Gestione sistemi informatici

Infrastruttura

Servizi informatici centrali

Analisi del mercato finanziario

Singapore

Siti Internet**WWW.SNB.CH**

Nelle diverse rubriche del *sito Internet* della Banca nazionale svizzera sono fornite informazioni in merito a organizzazione, compiti, statistiche e pubblicazioni dell'istituto. Il sito contiene inoltre informazioni rivolte ai media, ai mercati finanziari, all'azionariato e al pubblico. I contenuti sono disponibili in italiano, francese, tedesco e inglese.

Sul sito web la Banca nazionale pubblica i suoi *comunicati stampa*, i *discorsi* dei membri della Direzione generale e, settimanalmente, i *Dati rilevanti di politica monetaria*.

I *discorsi* tenuti dai membri della Direzione generale su questioni di politica monetaria vengono generalmente pubblicati in francese, tedesco e inglese, con un riassunto in italiano, francese, tedesco e inglese.

La pubblicazione dei *Dati rilevanti di politica monetaria* contiene indicazioni relative a tasso guida BNS, SARON, tasso speciale, tasso di interesse sugli averi in conto giro e fattore franchigia. Sono inoltre riportate informazioni sugli averi a vista detenuti presso la Banca nazionale, sulle riserve minime prescritte e sull'adempimento di tale obbligo da parte delle banche.

Sul sito Internet è disponibile anche un *Glossario* in cui sono spiegati i più importanti termini tecnici del mondo della finanza e della politica monetaria.

Nella rubrica *Domande e risposte* viene trattata una selezione di temi rilevanti per la Banca nazionale.

HTTPS://DATA.SNB.CH

Sul suo *portale di dati* (disponibile in francese, tedesco e inglese), la Banca nazionale mette a disposizione un'ampia raccolta di dati rilevanti per la politica monetaria e l'osservazione dell'economia. Una parte importante è costituita dalle statistiche realizzate dalla BNS sulle banche e sui mercati finanziari, sulla bilancia dei pagamenti e la posizione patrimoniale sull'estero, sugli investimenti diretti e sui conti finanziari della Svizzera. Inoltre vengono pubblicati anche dati più dettagliati in merito alle operazioni della Banca nazionale sul mercato monetario e dei cambi. Il portale comprende una sezione di tabelle e grafici predefiniti (*Tableaux*), una sezione dedicata ai set di dati (*Séries*) con serie complementari e un'Infoteca (*Infothèque*) contenente spiegazioni relative al portale e, per ogni ambito tematico, una panoramica sul tipo di dati disponibili e informazioni connesse. L'Infoteca propone anche testi di approfondimento (*Dossiers thématiques*) strettamente pertinenti ai dati pubblicati.

YOUTUBE, TWITTER E LINKEDIN

Social media

Sul suo canale *YouTube* la Banca nazionale mette a disposizione un'ampia offerta di video: numerosi filmati mostrano gli elementi grafici e le caratteristiche di sicurezza nonché il processo di fabbricazione della 9ª serie di banconote. Il filmato «La Banca Nazionale Svizzera – cosa fa e come opera», della durata di una quindicina di minuti, si propone di presentare nelle linee essenziali la Banca nazionale e la sua politica monetaria. I filmati sono disponibili in italiano, francese, tedesco e inglese. Si possono inoltre visualizzare le registrazioni delle conferenze stampa e delle Assemblee generali (disponibili alla rubrica «Web-TV» del sito Internet) nonché gli eventi dedicati alla ricerca della BNS («TV Ricerca»). Il canale YouTube e i singoli filmati sono accessibili dal sito Internet della BNS.

Via *Twitter* la Banca nazionale informa regolarmente circa le pubblicazioni disponibili sul suo sito web e fornisce aggiornamenti in merito ad altri progetti e temi di attualità.

Anche *LinkedIn* è usato come canale di comunicazione e per la diffusione di periodici aggiornamenti su pubblicazioni e tematiche di varia natura, oltre che su offerte di lavoro.

RAPPORTO DI GESTIONE

Pubblicazioni

Il *Rapporto di gestione* è pubblicato ogni anno (nella versione online a fine marzo e a stampa a inizio aprile) in italiano, francese, tedesco e inglese.

BOLLETTINO TRIMESTRALE

Il *Bollettino trimestrale* contiene il Rapporto sulla politica monetaria per l'esame trimestrale della situazione economica e monetaria da parte della Direzione generale e i *Segnali congiunturali – Risultati dei colloqui della BNS con le aziende*. È pubblicato a fine marzo, giugno, settembre e dicembre in italiano, francese, tedesco (a stampa e online) e in inglese (solo online).

RAPPORTO SULLA STABILITÀ FINANZIARIA

Il *rapporto sulla stabilità finanziaria* contiene una valutazione della stabilità del sistema bancario elvetico. È pubblicato ogni anno a giugno in inglese e, ad agosto, in francese e tedesco (a stampa e online).

RAPPORTO SUGLI INVESTIMENTI DIRETTI

Ogni anno la Banca nazionale diffonde, in francese, tedesco e inglese (a stampa e online), il rapporto sugli investimenti diretti, che illustra l'evoluzione degli investimenti diretti svizzeri all'estero e degli investimenti diretti esteri in Svizzera. Il rapporto esce ogni anno in dicembre.

SNB ECONOMIC STUDIES, SNB WORKING PAPERS

E SNB RESEARCH REPORT

Negli *Swiss National Bank Economic Studies* e negli *Swiss National Bank Working Papers* sono pubblicati contributi all'analisi e alla ricerca economica. Essi sono redatti di regola in inglese (a stampa e/o online). La pubblicazione annuale *Swiss National Bank Research Report* fornisce una retrospettiva sull'attività di ricerca svolta dalla Banca nazionale nell'anno precedente (in inglese, online).

RAPPORTO DI SOSTENIBILITÀ

Il *Rapporto di sostenibilità* riferisce in merito a tematiche ambientali e sociali legate all'attività aziendale della Banca nazionale nonché alle sue prestazioni a favore della società. La pubblicazione esce a marzo di ogni anno in italiano, francese, tedesco e inglese (online).

LA BANCA NAZIONALE IN BREVE

L'opuscolo *La Banca nazionale in breve* viene pubblicato annualmente e descrive compiti, organizzazione e basi giuridiche della Banca nazionale. È disponibile in italiano, francese, tedesco e inglese (a stampa e online).

BANCA NAZIONALE SVIZZERA 1907-2007

Il volume pubblicato dalla Banca nazionale in occasione del centenario della sua fondazione tratta della storia dell'istituto, nonché di vari temi di politica monetaria. Questa pubblicazione è disponibile in tutte e quattro le lingue all'indirizzo www.snb.ch, La BNS/Storia/Pubblicazioni, così come le opere commemorative redatte in occasione di anniversari precedenti (in tedesco e francese).

LA BANCA NAZIONALE SVIZZERA A BERNA – UNA CRONACA ILLUSTRATA

In occasione del centenario dell'inaugurazione della sede principale di Berna, in Bundesplatz 1, è stato pubblicato in associazione con la Società di storia dell'arte in Svizzera il volume *Die Schweizerische Nationalbank in Bern – eine illustrierte Chronik/La banque nationale suisse à Berne – une chronique illustrée*. La pubblicazione bilingue (francese e tedesco) è consultabile all'indirizzo www.snb.ch, La BNS/Histoire/Les 100 ans du bâtiment de la BNS à Berne.

MONETARY ECONOMIC ISSUES TODAY

La raccolta *Monetary Economic Issues Today* di 27 articoli pubblicata dalla Banca nazionale in onore del Prof. Dott. Ernst Baltensperger in occasione del suo 75° compleanno offre una rassegna dell'economia monetaria e una panoramica sulle attuali tematiche di ricerca. L'opera è in vendita nelle librerie.

LA NOSTRA BANCA NAZIONALE

Il mezzo di informazione *La nostra Banca nazionale*, destinato alle scuole e al vasto pubblico, è consultabile al sito <http://our.snb.ch> e descrive in forma facilmente comprensibile la Banca nazionale, la sua politica monetaria, l'importanza della stabilità dei prezzi, la storia del tasso di cambio minimo e altri temi. Le informazioni, accessibili in italiano, francese, tedesco e inglese, sono inoltre raccolte in una brochure (online e a stampa), disponibile anch'essa nelle quattro lingue.

Offerta formativa

ICONOMIX

Iconomix è un'offerta formativa della Banca nazionale, disponibile su Internet con materiale didattico da scaricare direttamente o da ordinare. È destinata in primo luogo ai docenti del livello secondario II (scuole medie superiori e scuole professionali) che insegnano materie economiche e sociali, ma è liberamente accessibile al pubblico in generale, all'indirizzo www.iconomix.ch. È disponibile in italiano, francese, tedesco e, parzialmente, in inglese.

Banca nazionale svizzera, Biblioteca

per e-mail: library@snb.ch

per telefono: +41 58 631 11 50

per lettera: casella postale, 8022 Zurigo

in loco: Forum BNS, Fraumünsterstrasse 8, 8001 Zurigo

Richiesta di pubblicazioni
e materiale informativo

5

Indirizzi

SEDI

Berna	Bundesplatz 1	Telefono	+41 58 631 00 00
	Casella postale	Telefax	+41 58 631 50 00
	3003 Berna	E-mail	snb@snb.ch
Zurigo	Börsenstrasse 15	Telefono	+41 58 631 00 00
	Casella postale	Telefax	+41 58 631 50 00
	8022 Zurigo	E-mail	snb@snb.ch

RAPPRESENTANZE

Basilea	Freie Strasse 27	Telefono	+41 58 631 40 00
	Casella postale	E-mail	basel@snb.ch
	4001 Basilea		
Ginevra	Rue de la Croix-d'Or 19	Telefono	+41 58 631 40 20
	Casella postale	E-mail	geneve@snb.ch
	1211 Ginevra 3		
Losanna	Avenue de la Gare 18	Telefono	+41 58 631 40 10
	Casella postale	E-mail	lausanne@snb.ch
	1001 Losanna		
Lucerna	Münzgasse 6	Telefono	+41 58 631 40 40
	Casella postale	E-mail	luzern@snb.ch
	6007 Lucerna		
Lugano	Via Giovan Battista Pioda 6	Telefono	+41 58 631 40 60
	6900 Lugano	E-mail	lugano@snb.ch
San Gallo	Neugasse 43	Telefono	+41 58 631 40 70
	Casella postale	E-mail	st.gallen@snb.ch
	9004 San Gallo		

AGENZIE

La Banca nazionale svizzera dispone di agenzie gestite da banche cantonali nelle seguenti località: Appenzello, Coira, Friburgo, Ginevra, Glarona, Liestal, Lucerna, Sarnen, Sciaffusa, Sion, Stans, Svitto e Zugo.

SUCCURSALE

Singapore	8 Marina View #35-02 Asia Square Tower 1 Singapore 018960 UEN T13FC0043D	Telefono E-mail	+65 65 80 8888 singapore@snb.ch
------------------	---	--------------------	------------------------------------

FORUM BNS

Zurigo	Fraumünsterstrasse 8 8001 Zurigo	Telefono E-mail	+41 58 631 80 20 forum@snb.ch
---------------	-------------------------------------	--------------------	----------------------------------

BIBLIOTECA

Zurigo	Forum BNS Fraumünsterstrasse 8 8001 Zurigo	Telefono E-mail	+41 58 631 11 50 library@snb.ch
---------------	--	--------------------	------------------------------------

SITO INTERNET

www.snb.ch

ARROTONDAMENTI

Le cifre indicate nel conto economico, nel bilancio e nelle tabelle sono arrotondate. I totali possono pertanto non coincidere con la somma dei singoli valori.

Le indicazioni 0 e 0,0 corrispondono a cifre arrotondate: si tratta di valori inferiori alla metà dell'unità utilizzata, ma non nulli.

Il trattino (–) al posto di una cifra indica un valore nullo.

ABBREVIAZIONI

APP	Asset Purchase Programme (programma di acquisto titoli della BCE)
art.	articolo
AUD	dollaro australiano
AVS/AI/IPG	Assicurazione vecchiaia e superstiti, Assicurazione per l'invalidità, Indennità di perdita di guadagno
BCE	Banca centrale europea
BNS	Banca nazionale svizzera
BRI	Banca dei regolamenti internazionali
CAD	dollaro canadese
CBDC	central bank digital currency (moneta digitale di banca centrale)
CBVB	Comitato di Basilea per la vigilanza bancaria della BRI
CCBT	crediti contabili a breve termine
CCDI-FIM	Competence Centre for Diversity and Inclusion dell'Università di San Gallo
CLS	Continuous Linked Settlement
CNY	yuan cinese (renminbi)
CO	Codice delle obbligazioni svizzero
Cost.	Costituzione federale
CPIM	Comitato per i pagamenti e le infrastrutture di mercato della BRI
cpv.	capoverso
CSFG	Comitato sul sistema finanziario globale della BRI
DFE	Dipartimento federale delle finanze
DKK	corona danese
DLT	distributed ledger technology (tecnologia di registro distribuito)
DPN	Diem Payment Network
DSP	diritti speciali di prelievo dell'FMI
ESG	Environmental, Social, Governance (criteri ambientali, sociali e di governo societario)
ESMA	European Securities and Markets Authority (Autorità europea degli strumenti finanziari e dei mercati)
ETH	Eidgenössische Technische Hochschule (Politecnico di Zurigo)
EUR	euro
Eurostat	Ufficio statistico dell'Unione europea
Fed	Federal Reserve (banca centrale degli Stati Uniti)

FER	Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Raccomandazioni concernenti la presentazione dei conti)
FINMA	Autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari
FMI	Fondo monetario internazionale
FSB	Financial Stability Board (Consiglio per la stabilità finanziaria)
FS-ISAC	Financial Sector Information Sharing and Analysis Centre
FX	Foreign Exchange
GAAP	Generally Accepted Accounting Principles
GBP	lira sterlina
GFXC	Global Foreign Exchange Committee
G20	gruppo dei 20 paesi industrializzati ed emergenti più importanti
ILO	International Labour Organization (Organizzazione internazionale del lavoro)
IMFC	International Monetary and Financial Committee (Comitato monetario e finanziario internazionale dell'FMI)
IPC	indice nazionale dei prezzi al consumo
ISDA	International Swaps and Derivatives Association
ISIN	International Securities Identification Number
ISO	International Organization for Standardization
JPY	yen giapponese
KRW	won sudcoreano
LAMO	Legge sull'aiuto monetario
LBN	Legge sulla Banca nazionale
LCH	London Clearing House
lett.	lettera
Libor	London Interbank Offered Rate
LInFi	Legge sull'infrastruttura finanziaria
LPar	Legge federale sulla parità dei sessi
LPers	Legge sul personale federale
LSR	Legge sui revisori
LUMP	Legge federale sull'unità monetaria e i mezzi di pagamento
MC	Markets Committee (Comitato sui mercati della BRI)
mdi	miliardi
mio	milioni
NAB	New Arrangements to Borrow (Nuovi accordi di prestito dell'FMI)
NCSC	National Cyber Security Centre (Centro nazionale per la cibersecurity)
NGFS	Central Banks and Supervisors Network for Greening the Financial System
NSFR	Net Stable Funding Ratio (indicatore strutturale di liquidità)
NWG	National Working Group on Swiss Franc Reference Rates (Gruppo di lavoro nazionale sui tassi di riferimento in franchi)
OBN	Ordinanza sulla Banca nazionale
OCSE	Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico
OMon	Ordinanza sulle monete
OPEC+	Organizzazione dei paesi esportatori di petrolio, inclusa la Russia

OReSa	Ordinanza contro le retribuzioni abusive nelle società anonime quotate in borsa
PEPP	Pandemic Emergency Purchase Programme della BCE (programma di acquisto per l'emergenza pandemica)
PcT	pronti contro termine
PIL	prodotto interno lordo
PRGT	Poverty Reduction and Growth Trust (fondo fiduciario per la riduzione della povertà e la crescita dell'FMI)
RIS	Registro delle imprese e degli stabilimenti
ROrg	Regolamento di organizzazione della Banca nazionale svizzera
RST	Resilience and Sustainability Trust dell'FMI
SARON	Swiss Average Rate Overnight
SCI	Sistema di controllo interno
SCION	Scalability, Control and Isolation on Next-Generation Networks
SECO	Segreteria di Stato dell'economia
SEK	corona svedese
SFI	Segreteria di Stato per le questioni finanziarie internazionali
SGD	dollaro di Singapore
SIC	Swiss Interbank Clearing
SP-Pssb	Servizio di partenariato sociale per la parità salariale nel settore bancario
SRC	schema di rifinanziamento BNS-COVID-19
SRS	schema di rifinanziamento straordinario
SSFN	Secure Swiss Finance Network
SWIFT	Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication
TBTF	too big to fail
UFAB	Ufficio federale delle abitazioni
UE	Unione europea
UO	unità organizzativa
URC	Uffici regionali di collocamento
USD	dollaro USA
UST	Ufficio federale di statistica
VIX	Chicago Board Options Exchange Volatility Index
VTA	Voluntary Trading Arrangements (accordi volontari di scambio dell'FMI)